

رسالة موجزة إلى ملحد

ຂໍ້ຄວາມສັ້ນໆ

ເຖິງຄົນທີ່ບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ

ຂໍ້ຄວາມສັ້ນໆ ເຖິງຄົນທີ່ບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ

ຄະນະກຳມະການວິຊາການ

ປະຈຳສະມາຄົມບໍລິການເນື້ອຫາສາສະໜາອິສລາມໃນພາສາ
ຕ່າງໆ

ຂໍ້ຄວາມສັ້ນໆ ເຖິງຜູ້ທີ່ບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ

ຄະນະກຳມະການວິຊາການ

ປະຈຳສະມາຄົມບໍລິການເນື້ອຫາສາສະໜາອິສລາມໃນພາສາ
ຕ່າງໆ

ແທ້ຈິງແລ້ວ

ພວກເຮົາດຳລົງຊີວິດຢູ່ໃນຈັກກະວານທີ່ໜ້າອັດສະຈັນ,
ເຊິ່ງຖືກຄວບຄຸມດ້ວຍກົດລະບຽບອັນລະອຽດຮັດກຸມ
ທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມສອດຄ່ອງກົມກຽວກັນຢ່າງໜ້າ
ປະຫຼາດໃຈ, ແລະ ການຈັດລະບຽບຢ່າງຮັດກຸມ ແລະ ແມ້ນຄໍາ
ທີ່ໜ້າຕື່ນຕາຕື່ນໃຈ.

ຢັ້ງມະນຸດລົງເລີກໃນການເຮັດຄວາມເຂົ້າໃຈກັບກົດເກນຂອງ
ຈັກກະວານຫຼາຍເທົ່າໃດ,

ກໍຍັງເກີດມີຄຳຖາມທີ່ວິຊາຟີຊິກບໍ່ມີຄຳຕອບໃຫ້ວ່າ:

ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງກົດເກນເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນຫຍັງ? ແລະ

ເປັນຫຍັງພວກມັນຈຶ່ງເກີດຂຶ້ນມາຕັ້ງແຕ່ຕົ້ນ?

ຂ້າພະເຈົ້າ ບໍ່ໄດ້ຂຽນເພື່ອໃຫ້ຄຳຕອບທີ່ເປັນຮູບສຳເລັດ;

ແຕ່ເພື່ອແບ່ງບັນຄຳຖາມທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ

ເຊິ່ງສົມຄວນຈະຕັ້ງຂຶ້ນມາຮ່ວມກັບທ່ານ,

ໂດຍບໍ່ຄຳນຶງເຖິງພູມຫຼັງທາງສາສະໜາ ຫຼື ແນວຄິດ.

ມັນສົມເຫດສົມຜົນແລ້ວບໍ່
 ທີ່ກົດລະບຽບຈະກຳເນີດຂຶ້ນຈາກຄວາມວ່າງເປົ່າ?
 ທີ່ລະບົບລະບຽບຈະເກີດຂຶ້ນໂດຍບາສະຈາກຄວາມຕັ້ງໃຈ?
 ທີ່ຈິດສຳນຶກຈະກຳເນີດຂຶ້ນຈາກວັດຖຸທີ່ບໍ່ມີສະຕິບັນຍາ?
 ໃຫ້ເຮົາເລີ່ມຈາກຈຸດເລີ່ມຕົ້ນ,
 ຈາກຄຳຖາມທີ່ຊັດເຈນທີ່ສຸດ ແລະ
 ເລິກເລິກທີ່ສຸດໃນຂະນະດຽວກັນ:
 ຄວາມວ່າງເປົ່າສາມາດສ້າງສິ່ງໃດໜຶ່ງໄດ້ບໍ່?
 ມັນສົມເຫດສົມຜົນບໍ່ທີ່ຈະກ່າວວ່າ: ແທ້ຈິງ
 ຈັກກະວານອັນສວຍງາມນີ້, ດ້ວຍລະບົບທີ່ລະອຽດຮັດກຸ່ມນີ້,
 ແລະ
 ດ້ວຍຄວາມສອດຄ່ອງກົມກືນອັນສົມບູນລະຫວ່າງກົດເກນຕ່າງໆ ຂອງມັນ, ໄດ້ເກີດຂຶ້ນມາຈາກຄວາມວ່າງເປົ່າ, ແລະ
 ໂດຍບາສະຈາກສາເຫດໃດໆ?
 ແທ້ຈິງແລ້ວ,
 ສະຕິບັນຍາອັນສົມບູນຂອງມະນຸດປະຕິເສດສິ່ງນີ້ຢ່າງສິ້ນເຊີງ
 ; ເພາະໃນຊີວິດຂອງເຮົາ
 ເຮົາບໍ່ເຄີຍເຫັນສິ່ງໃດທີ່ເກີດຂຶ້ນມາຈາກຄວາມວ່າງເປົ່າ.
 ຈຶ່ງໄຕ່ຕອງເບິ່ງໂຕເຈົ້າເອງຮ່ວມກັບຂ້າພະເຈົ້າເຖິດ:
 ໃຜແມ່ນຜູ້ສ້າງໂຕເຈົ້າຈາກນ້ຳອະສຸຈິອັນຕ້ອຍຕ່ຳ, ແລະ
 ໄດ້ສ້າງຮູບຮ່າງເຈົ້າໃຫ້ເປັນມະນຸດທີ່ສາມາດໄດ້ຍິນ ແລະ
 ເບິ່ງເຫັນ?
 ໃຜແມ່ນຜູ້ສ້າງຮ່າງກາຍຂອງເຈົ້າດ້ວຍຄວາມແມ້ນຄໍາຮັດ
 ກຸ່ມນີ້, ແລະ ເຮັດໃຫ້ເຈົ້າມີຕາທີ່ແນມເຫັນ, ຫູທີ່ໄດ້ຍິນ, ແລະ
 ສະມອງບັນຍາທີ່ວິເຄາະ ແລະ ໄຕ່ຕອງ?

ແມ່ນໃຜຜູ້ທີ່ປະທານບັດໃຈຍັງຊົບໃຫ້ແກ່ເຈົ້າ
ຂະນະທີ່ເຈົ້າຢູ່ໃນຄັນຂອງມານດາ ໃນສະພາບທີ່ເຈົ້າອ່ອນແອ
ແລະ ບໍ່ສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອຕົນເອງໄດ້ເລີຍ,
ຜູ້ຊົງໃຫ້ອາຫານແກ່ເຈົ້າຈາກເລືອດຂອງມານດາ, ແລະ
ໄດ້ຈັດກຽມທຸກສິ່ງທີ່ເຈົ້າຕ້ອງການໄວ້ໃຫ້ແກ່ເຈົ້າ
ເພື່ອໃຫ້ເຈົ້າເຕີບໂຕ ແລະ ອອກມາມີຊີວິດ?

ເຈົ້າໄດ້ເຮັດສິ່ງນັ້ນໃຫ້ກັບຕົວເຈົ້າເອງບໍ່? ຫຼື
ທຳມະຊາດທີ່ປາສະຈາກຄວາມຮູ້ສຶກນັກຄິດເປັນຜູ້ເຮັດມັນ?
ທຳມະຊາດນັ້ນບໍ່ມີສະຕິປັນຍາ, ບໍ່ມີຈຸດປະສົງ ແລະ
ບໍ່ມີເຈດຈຳນົງ.

ແລ້ວມັນຈະສ້າງລະບົບທີ່ຊັບຊ້ອນຍິ່ງກວ່າຄອມພິວເຕີທີ່ຍິ່ງໃ
ຫຍ່ທີ່ສຸດໄດ້ແນວໃດ?

ມັນຈະສ້າງຈິດສຳນຶກ, ການຮັບຮູ້ ແລະ
ຄວາມຮູ້ສຶກຂຶ້ນມາໄດ້ແນວໃດ?

ເປັນໄປໄດ້ແນວໃດ
ທີ່ທຳມະຊາດຈະໃສ່ຄວາມຮັກຕາມສັນຊາດຕະຍານຕໍ່ລູກໄວ້ໃ
ນຈິດໃຈຂອງຜູ້ເປັນແມ່? ຫຼື
ເຮັດໃຫ້ຈິດໃຈຂອງເຈົ້າຮູ້ສຶກຫົດຫຼ່ຜື່ເມື່ອເຫັນຄວາມອະຍຸດຕິ
ທຳ, ແລະ ຮູ້ສຶກເບີກບານເມື່ອເຫັນຄວາມຍຸດຕິທຳ?

ໃຜເປັນຜູ້ບຸກຜັງຄວາມປະເສີດອັນສູງສົ່ງເຫຼົ່ານີ້ໄວ້ໃນຕົວເ
ຮົາ?

ຄຸນຄ່າມາແຕ່ໃສ? ຈິດສຳນຶກມາແຕ່ໃສ?

ແທ້ຈິງແລ້ວ, ທຸກໆ ສິ່ງທີ່ຢູ່ອ້ອມຕົວທ່ານ
ລ້ວນບົ່ງຊີ້ຢ່າງຊັດເຈນເຖິງການມີຢູ່ຂອງຜູ້ສ້າງ.

ຈົ່ງເບິ່ງທ້ອງຟ້າ:
ແມ່ນໃຜເປັນຜູ້ຍົກມັນຂຶ້ນໂດຍບາສະຈາກເສົາຄ້າ?

ຈົ່ງເບິ່ງດວງອາທິດ:
ໃຜແມ່ນຜູ້ກຳນົດເສັ້ນທາງຂອງມັນຢ່າງແມ້ນຍຳທີ່ບໍ່ປ່ຽນແປງ?

ຈົ່ງເບິ່ງຫົວໃຈຂອງເຈົ້າ:
ໃຜເປັນຜູ້ເຮັດໃຫ້ມັນເຕັ້ນໂດຍບໍ່ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດຈາກເຈົ້າ
ຕະຫຼອດຊີວິດຂອງເຈົ້າ?

ທັງໝົດນີ້ ເກີດຂຶ້ນໂດຍຄວາມບັງເອີນແນວນັ້ນບໍ່? ແລະ
ຄວາມບັງເອີນຈະເກີດຂຶ້ນຊ້ຳແລ້ວຊ້ຳອີກເປັນພັນລ້ານໆ ຄັ້ງ
ຢ່າງເປັນລະບົບລະບຽບເຊັ່ນນີ້ໄດ້ບໍ່?

ເຈົ້າເຊື່ອບໍ່ວ່າ ປຶ້ມທີ່ມີຄວາມລະອຽດ ແລະ ແມ່ນຍຳ ເຊັ່ນ:
ວັດຈະນານຸກົມ ຫຼື ສາລານຸກົມວິທະຍາສາດ
ຈະເກີດຂຶ້ນມາໂດຍຄວາມບັງເອີນ
ຈາກການລະເບີດຂອງເຄື່ອງພິມ?

ສະນັ້ນ ທ່ານຈະເຊື່ອໄດ້ແນວໃດວ່າ ຈັກວານ
ເຊິ່ງຍິ່ງໃຫຍ່ກວ່າໜັງສືທັງໝົດ
ໄດ້ເກີດຂຶ້ນຈາກການລະເບີດທີ່ຕາບອດ?

ສາສະໜາອິສລາມບໍ່ໄດ້ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ທ່ານປິດກັນສະຕິບັນ
ຍາຂອງທ່ານ; ແຕ່ສິ່ງເສີມໃຫ້ທ່ານນຳໃຊ້ມັນ, ພຣະອົງ ອັລລຳຫໍ
ຜູ້ຊົງສູງສົ່ງ ຊົງກ່າວໄວ້ໃນຄຳພີ ອັລກຸຣອານ ວ່າ:

{...أَفِي اللَّهِ شَكُّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ...}

(...ຍັງມີຄວາມສົງໄສໃນ ອັລລຳຫໍ ຜູ້ຊົງສ້າງບັນດາຊັ້ນຟ້າ
ແລະ ແຜ່ນດິນ ອີກຫຼື?...) [ອິບຣູຮິມ: 10].

ມັນເປັນໄປໄດ້ບໍ່ທີ່ຈະສົ່ງໄສການມີຢູ່ຂອງຜູ້ທີ່ສ້າງທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງ?

ແລະ ຊົງກ່າວໄວ້ວ່າ:

{وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ 21}

(ແລະ ໃນຕົວຂອງພວກເຈົ້າເອງ ພວກເຈົ້າບໍ່ເຫັນດອກຫຼື) [ອັດ-ຊາຣີຍາຕ: 21]

ນີ້ຄືການເຊີນຊວນແກ່ທ່ານ ເພື່ອໃຫ້ພິຈາລະນາໃນຮ່າງກາຍ ແລະ ຈິດວິນຍານຂອງທ່ານ, ເພື່ອຈະໄດ້ເຫັນຫຼັກຖານຢູ່ຕໍ່ໜ້າທ່ານ.

ຈາກນັ້ນ ຈົ່ງພິຈາລະນາເຖິງຄໍາພີອັລກຸຣອານ ເຊິ່ງເປັນຄໍາພີຈາກພຣະເຈົ້າເຫຼ້ມສຸດທ້າຍທີ່ຖືກປະທານລົງມາ

ຄໍາພີທີ່ຖືກປະທານລົງມາຫຼາຍກວ່າ 1400 ປີ, ໄດ້ທຳທາຍມວນມະນຸດໃຫ້ສ້າງສິ່ງທີ່ທຽບເທົ່າຂຶ້ນມາ, ແຕ່ພວກເຂົາກໍບໍ່ສາມາດເຮັດໄດ້.

ເປັນຄໍາພີທີ່ໄດ້ຮວບຮວມເອົາທັງ ຄວາມເຊື່ອ, ບົດບັນຍັດ, ເລື່ອງລາວເຫດການຕ່າງໆ, ຄວາມຮູ້, ແລະ ພາສາ, ດ້ວຍສໍານວນທີ່ບໍ່ມີສິ່ງໃດທຽບເທົ່າ.

ບອກເລົ່າເຖິງປະຊາຊາດຕ່າງໆ ທີ່ສູນຫາຍໄປ, ເຫດການຕ່າງໆ ໃນອາດິດ, ແລະ ການຄົ້ນພົບຕ່າງໆ ທີ່ບໍ່ເຄີຍເປັນທີ່ຮູ້ຈັກຈົນກວ່າຫຼາຍສະຕະວັດຕໍ່ມາ ເຊັ່ນ: ການກໍານົດຂອງທາລິກໃນຄັນ, ການກໍ່ຕົວຂອງກ້ອນເມກ, ຊັ້ນຕ່າງໆ ຂອງແຜ່ນດິນ, ແລະ ຄວາມແມ້ນຍຳຂອງການໂຄຈອນຂອງດາວເຄາະຕ່າງໆ.

ຈາກນັ້ນ ຈົ່ງພິຈາລະນາເຖິງຊີວະປະຫວັດຂອງທ່ານນະບີ
ມູຮຳມັດ (ຂໍຄວາມສັນຕິສຸກຈົ່ງມີແດ່ທ່ານ) ..
ບຸລຸດຜູ້ໜຶ່ງທີ່ເຕີບໃຫຍ່ໃນທະເລຊາຍທີ່ຫ່າງໄກຈາກສູນກາງອະ
ລິຍະທຳ, ທ່ານບໍ່ສາມາດອ່ານ ແລະ ຂຽນ,
ທັງບໍ່ເຄີຍໄດ້ຮັບຄວາມຮູ້ຈາກມະນຸດຄົນໃດ,
ແຕ່ທ່ານພັດໄດ້ນຳສະເໜີສານອັນເປັນອຳມະຕະໃຫ້ແກ່ມວນ
ມະນຸດ ເຊິ່ງສ່ອງສະຫວ່າງແກ່ສະຕິປັນຍາ,
ຂັດເກົາຈິດໃຈໃຫ້ບໍລິສຸດ ແລະ
ສ້າງການປ່ຽນແປງອັນຍິ່ງໃຫຍ່ໃນເສັ້ນທາງແຫ່ງປະຫວັດສາ
ດ.

ດ້ວຍຄຳດຳລັດທີ່ໄດ້ຖືກປະທານແກ່ທ່ານຢູ່ໃນຖ້ຳ,
ທ່ານໄດ້ນຳພາມວນມະນຸດຈາກການເຄົາລົບບູຊາມະນຸດ ແລະ
ກ້ອນຫີນ ໄປສູ່ການໃຫ້ເອກະພາບຕໍ່ພຣະຜູ້ສ້າງຈັກກະວານ,
ແລະ ວາງຮາກຖານຄຸນຄ່າແຫ່ງຄວາມຍຸດຕິທຳ,
ຄວາມເມດຕາ ແລະ ກຽດສັກສີ.

ພະລັງອັນໃດເລົ່າ ທີ່ປ່ຽນແປງໂລກ, ແລະ
ສຳຜັດເຖິງຫົວໃຈ, ແລະ
ສຽງສະທ້ອນຂອງມັນຍັງຄົງດັງກ້ອງກັງວານ
ເຖິງແມ່ນວ່າເວລາຈະຜ່ານໄປຫຼາຍສະຕະວັດກໍຕາມ?

ໂອ້ ຜູ້ທີ່ອ່ານຖ້ອຍຄຳເຫຼົ່ານີ້:
ພຣະເຈົ້າຂອງທ່ານບໍ່ຕ້ອງການສິ່ງໃດຈາກທ່ານ,
ແຕ່ທ່ານເອງຄືຜູ້ທີ່ຕ້ອງການພຣະອົງ.

ພຣະອົງໄດ້ສ້າງທ່ານ, ແລະ ລ້ຽງດູທ່ານ, ແລະ
ປົກປັກຮັກສາທ່ານ, ແລະ ໃຫ້ເວລາແກ່ທ່ານ;
ເພື່ອໃຫ້ທ່ານໄດ້ໄຕ່ຕອງ ແລະ ກັບຄືນມາ.

ພຣະອົງບໍ່ອະທັມຕໍ່ຜູ້ໃດ, ແລະ
ໃຜກໍ່ຕາມທີ່ກັບຕົວມາຫາພຣະອົງດ້ວຍຄວາມຈິງໃຈ;
ພຣະອົງຈະຊົງຕອບຮັບເຂົາ, ຊົງອະໄພໂທດໃຫ້ແກ່ເຂົາ, ແລະ
ຊົງປ່ຽນບາບຂອງເຂົາໃຫ້ເປັນຄວາມດີ.

ຂ້ອຍບໍ່ໄດ້ບັງຄັບສິ່ງໃດຕໍ່ໂຕເຈົ້າ,
ແຕ່ຂ້ອຍຂໍຮ້ອງໃຫ້ເຈົ້າມອບໂອກາດໃຫ້ຫົວໃຈຂອງເຈົ້າເພື່ອ
ຄວາມສັດຈະທຽງແທ້.

ໃຫ້ປ່ອຍວາງຈາກຄວາມໂກດໂມໂຫ, ແລະ
ຄວາມວຸ້ນວາຍພາຍໃນຈິດໃຈ, ແລ້ວຄິດໂຕ່ຕອງສັກຄູ່ໜຶ່ງ:

ຈະເປັນແນວໃດ ຫາກຂ້ອຍຜິດພາດ ?

ຈະເປັນແນວໃດ ຖ້າຫາກວ່າມີພຣະເຈົ້າ,
ມີຊີວິດຫຼັງຄວາມຕາຍ, ແລະ ມີສະຫວັນ ແລະ ມີນະລິກ?

ເຮົາຈະເສຍໃຈບໍ່
ໃນເວລານັ້ນ,
ເມື່ອການເສຍໃຈຈະບໍ່ອ່ານວຍປະໂຫຍດຍັງ?

ຈົ່ງເລີ່ມກ້າວຢ່າງຈິງໃຈໄປສູ່ຄວາມຈິງ, ແລະ
ເລີ່ມຕົ້ນເສັ້ນທາງຂອງເຈົ້າພ້ອມກັບອັລ-ກຸຣອານ... ເພາະ
ທ່ານອາດຈະພົບຄໍາຕອບທີ່ເຄີຍຂາດຫາຍໄປໃນນັ້ນ, ແລະ
ແສງສະຫວ່າງທີ່ເຈົ້າເຄີຍໂຫຍຫາ.

ການແປຄວາມໝາຍຂອງພຣະຄໍາພີອັລກຸຣອານ.

الفهرس

ຂໍ້ຄວາມສັ້ນໆ ເຖິງຄົນທີ່ບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ	2
ຂໍ້ຄວາມສັ້ນໆ ເຖິງຜູ້ທີ່ບໍ່ເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າ	2